

Déposées sur le bureau.

10.—Des autorités de la Cour du Recorder demandant de révoquer la licence de M. A. Hébert, cocher de place.

Sur proposition de M. l'Ech. L. A LAPOINTE, appuyée par M. l'Ech. WARD, vu la demande faite par Son Hon. le Recorder Weir, il est

Résolu: Conformément à la clause 365a de la Charte de la Cité, telle qu'amendée, de révoquer, dans l'intérêt de l'ordre public, la licence de M. Arthur Hébert, cocher de place, No. 176½ rue Nazareth.

11.—De la "Chicago Association of Commerce", invitant des représentants à assister au Congrès Municipal International et à l'Exposition, le 18 septembre courant.

Sur proposition de M. l'Ech. L. A LAPOINTE, appuyée par M. l'Ech. O'CONNELL, il est

Résolu: Que Son Honneur le Maire soit chargé de représenter la Ville dans cette occasion avec tous autres membres du Conseil, Commissaires ou chefs de départements, qu'il jugera à propos de nommer, et que le Bureau des Commissaires soit prié de mettre à la disposition des délégués le montant requis pour leurs dépenses de voyage.

12.—De la Ligue des Municipalités Américaines invitant des représentants à assister à la 15ème Convention Annuelle de la Ligue, à Atlanta, le 4 octobre prochain.

Sur proposition de M. l'Ech. L. A LAPOINTE, appuyée par M. l'Ech. O'CONNELL, il est

Résolu: Que Son Honneur le Maire soit chargé de représenter la Ville dans cette occasion avec tous autres membres du Conseil, Commissaires ou chefs de départements, qu'il jugera à propos de nommer, et que le Bureau des Commissaires soit prié de mettre à la disposition des délégués le montant requis pour leurs dépenses de voyage.

ACTES.

13.—Quittance de la Cité de Montréal à Amédée Blondin.

14.—Arrangement entre la Cité de Montréal et la Ville de Maisonneuve au sujet de la pose d'un tuyau.

15.—Vente par M. Joseph T. Primeau à la Cité de Montréal

Sur proposition de M. l'Ech. L. A LAPOINTE, appuyée par M. l'Ech. O'CONNELL, il est

Résolu: Que lesdits actes soient approuvés et que Son Honneur le Maire et le Greffier de la Cité soient autorisés à les signer au nom de la Cité.

16.—Rapport du Greffier de la Cité au sujet de la codification des règlements de la Cité.

Sur proposition de M. l'Ech. L. A LAPOINTE, appuyée par M. l'Ech. O'CONNELL, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté, et que le Greffier et le Département en Loi reçoivent instruction de réviser, refondre, codifier et amender les règlements de la Cité, et qu'ils soient autorisés à requérir les services des chefs et officiers des divers département municipaux, et qu'ils fassent rapport au Conseil.

RAPPORTS.

17.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de payer à l'Hôpital Alexandra un montant de \$4,696.

18.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de voter un crédit de \$4,000 pour l'administration, etc., du département d'Hygiène.

19.—Du Bureau des Commissaires, pour voter un montant additionnel de \$3,000 à l'administration du département de l'Hôtel de Ville.

20.—Du Bureau des Commissaires, pour voter un montant de \$3,000 pour la confection d'un plancher en tuiles au deuxième étage de l'édifice de l'Hôtel de Ville.

21.—Du Bureau des Commissaires, pour voter un montant de \$1,500 pour faire les réparations, etc., à l'édifice de la Cour des Jeunes Délinquants.

22.—Du Bureau des Commissaires, pour régler des réclamations s'élevant au montant de \$1416.75.

23.—Du Bureau des Commissaires, pour voter un montant de \$450 pour payer le salaire de trois ingénieurs.

24.—Du Bureau des Commissaires, pour voter un montant de \$300 pour payer les gages des chauffeurs des bains publics.

25.—Du Bureau des Commissaires, pour payer à M. S. P. Leet un compte de \$150.

10.—From authorities of the Recorder's Court asking that the license of Mr. A. Hébert, hackman, be cancelled

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. WARD, it was

Resolved: That, owing to the demand of His Honor Recorder Weir and in compliance with Section 365 of the Charter of the City, as amended, the license of Mr. Arthur Hébert, hackman, No. 176½ Nazareth St., be cancelled in the interest of public order.

11.—From Chicago Association of Commerce inviting representatives to attend International Municipal Congress and Exposition on the 18th of September inst.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. O'CONNELL, it was

Resolved: That His Worship the Mayor be delegated to represent the City on said occasion with such other members of the Council, Commissioners or heads of departments as he may deem advisable to appoint, and that the Board of Commissioners be requested to place at the disposal of the delegates the required amount for their travelling expenses.

12.—From League of American Municipalities inviting representatives to attend the 15th Annual Convention of the League at Atlanta on the 4th October next.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. O'CONNELL, it was

Resolved: That His Worship the Mayor be delegated to represent the City on said occasion with such other members of the Council, Commissioners or heads of departments as he may deem advisable to appoint, and that the Board of Commissioners be requested to place at the disposal of the delegates the required amount for their travelling expenses.

DEEDS.

13.—Quittance by the City of Montreal to Amédée Blondin.

14.—Agreement between the City of Montreal and the Town of Maisonneuve "re" laying of water pipe.

15.—Sale by Joseph T. Primeau to the City of Montreal.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. O'CONNELL, it was

Resolved: That said deeds be approved of and that His Worship the Mayor and the City Clerk be authorized to sign the same on behalf of the City.

16.—Report of the City Clerk anent codification of the by-laws of the City.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. O'CONNELL, it was

Resolved: That said report be received and adopted and that the City Clerk and the Law Department be instructed to revise, consolidate, codify and amend the City by-laws, and that they be authorized to require the services of the heads and officials of the different civic departments, and that they report to Council.

REPORTS.

17.—From Board of Commissioners, to pay a sum of \$4,696 to the Alexandria Hospital.

18.—From Board of Commissioners, to vote a sum of \$4,000 for administration, etc., of the Hygiene Department.

19.—From Board of Commissioners, to vote an additional sum of \$3,000 for the administration of the City Hall Department.

20.—From Board of Commissioners, to vote a sum of \$3,000 for tile floor on the 2nd story of the City Hall building.

21.—From Board of Commissioners, to vote a sum of \$1,500 for repairs, etc., to the Juvenile Court building.

22.—From Board of Commissioners, to settle claims amounting to \$1,416.74.

23.—From Board of Commissioners, to vote a sum of \$450 to pay salary of three engineers.

24.—From Board of Commissioners, to vote a sum of \$300 to pay wages of stokers of public baths.

25.—From Board of Commissioners, to pay an account of \$150 to Mr. S. P. Leet.

26.—From Board of Commissioners, submitting to Coun